

Комисия за регулиране на съобщенията	
Изх. №	03-08-39
Дата:	19.07.2019

ДОГОВОР

Днес 19.07.2019 г. в гр. София, се сключи настоящият договор между:

КОМИСИЯТА ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СЪОБЩЕНИЯТА, София 1000, ул. "Ген. Йосиф В. Гурко" № 6, Данъчен № [] БУЛСТАТ [] представлявана от Кристина Хитрова - главен секретар на Комисията за регулиране на съобщенията, Йордан Пеев - главен счетоводител в качеството на ВЪЗЛОЖИТЕЛ от една страна

Закл. № 19
Инд. - 2 на
основание
ки. 5 от Регл.
/ЕС/2016/679

и от друга страна

"ТЕЛКОМ ИНЖЕНЕРИНГ" ООД, със седалище София 1000, ул. "Гурко" № 10, БУЛСТАТ [] ЕИП по ДДС: [] рег. по ф. д. № [] г. на СГС, представлявано от Иванка Михова Ковачева-управител, в качеството на ИЗПЪЛНИТЕЛ,

като страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ

Чл. 1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави четири броя надстройки на съществуващия софтуерен пакет ICS Telecom, седем броя надстройки на съществуващия софтуерен пакет ICS Manager и един брой надстройка на съществуващия софтуерен пакет ICS Map Server, както и да осигури едногодишна поддръжка, актуализация и съпровождане на надстройките на съществуващия софтуер, както и да инсталира софтуерен лиценз Oracle 12c Standard Edition 2, съгласно Приложението, неразделна част от този договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 2. Настоящият договор се сключва за срок от 1 (една) година, считано от 19.07.2019 г.

Чл. 3. (1) В срок до 15 (петнадесет) работни дни от датата на сключване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя четири броя надстройки на съществуващия софтуерен пакет ICS Telecom, седем броя надстройки на съществуващия софтуерен пакет ICS Manager и един брой надстройка на съществуващия софтуерен пакет ICS Map Server, съгласно Приложението. За доставката се подписва протокол от упълномощени представители на страните

(2) В срок до 10 (десет) работни дни от датата на заявка от страна на Възложителя, Изпълнителят инсталира софтуерен лиценз Oracle 12c Standard Edition 2.

Чл. 4. В срок от 4 месеца от датата на подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ организира и провежда двудневно обучение в София от специалисти на ATDI за новите характеристики и възможности на ICS Telecom, ICS Manager и ICS Map Server.

III. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дейностите по договора от упълномощени представители на двете страни, които подписват приемо-предавателен протокол.

Упълномощени представители са:

- За Възложителя:

Десислава Влаева – главен експерт в отдел „НСМ“ в дирекция „УРЧС“

Бистра Кинова – държавен експерт в отдел „Регулация и координация на РЧС“ в дирекция „УРЧС“

- За Изпълнителя: Иванка Михова Ковачева - управител

Чл. 6. При констатиране на липси и нарушения в опаковката или във функционалните възможности се съставя констативен протокол, подписан от упълномощените представители на страните. За отстраняване на недостатъците на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се дава срок, не по-голям от един месец, считано от датата на получаване на констативния протокол. След отстраняване на недостатъците се съставя окончателен приемо-предавателен протокол.

IV. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 7. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок от 10 дни след подписването на приемо-предавателния протокол по чл. 3, ал. 1 от договора цена, възлизаща на 61 700 лв. без ДДС (шестдесет и една хиляди и седемстотин лева), съответно 74 040 лв. с ДДС (седемдесет и четири хиляди и четиридесет лева) платими срещу представена фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ чрез банков превод по сметка:

IBAN:

BIC код:

УниКредит Булбанк

Закл. № 5 от Регл. /ЕС/ 2016/679

(2) Плащанията по договора се извършват в съответствие с Решение на Министерски съвет № 592/21.08.2018 г за условията и реда за разплащанията на разпоредители с бюджет по договори.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури едногодишна поддръжка, актуализация и съпровождане на надстройките на съществуващия софтуер, съгласно Приложението, включваща:

8.1. Минимум 1 актуализация (софтуер + документация за ползване) на ICS Telecom, включително и доставка на нова версия на продукта, ако има такава за периода на поддръжката.

8.2. Минимум 1 актуализация (софтуер + документация за ползване) на ICS Manager, включително и доставка на нова версия на продукта, ако има такава за периода на поддръжката.

8.3. Минимум 1 актуализация (софтуер + документация за ползване) на ICS Map Server, включително и доставка на нова версия на продукта, ако има такава за периода на поддръжката.

8.4. Инсталиране на софтуерен лиценз Oracle 12c Standard Edition 2, миграцията на данните на ICS Manager към Oracle 12c Standard Edition 2 и инсталиране на Oracle на клиентските места.

8.5. Двудневно обучение в София от специалисти на ATDI за новите характеристики и възможности на ICS Telecom и ICS Manager.

8.6. „Гореща линия“ (e-mail, факс, телефон) с гарантиран отговор в рамките на 48 часа

8.7. 14 дневен срок за реагиране на място при невъзможност за дистанционно отстраняване на възникнал проблем.

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- 9. 1. Да иска необходимото съдействие при извършване на услугата;
- 9. 2. Да получи дължимото възнаграждение, съгласно чл. 7 от договора.

Чл. 10 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 10. 1. Да осигури условия за безпрепятствено изпълнение на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения;
- 10. 2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение, съгласно чл. 7 от договора.

Чл. 11 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

- 11.1. Да изпълнява услугата през срока на действие на договора, регламентиран в чл. 2.
- 11.2. Да иска качествено изпълнение, без отклонения и недостатъци на предоставяната услуга.

VI. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 12 При забавено плащане ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка, равна на законната лихва за периода на забавеното плащане.

Чл. 13 При забавено изпълнение по чл. 3, 4, 6 от договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5 % от цената на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 20% от цената по договора.

Чл. 14. При пълно неизпълнение на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ плащанията, извършени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до този момент, като дължи и неустойка в размер на 20 % от договореното възнаграждение в чл. 7. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да развали договора.

14. 1. Към пълно неизпълнение на договора може да се приравни и следния случай - забава на изпълнението по чл. 3, 4, 6 от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за повече от 30 (тридесет) работни дни.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 15. Договорът се прекратява:

15.1. При изтичане на срока на договора;

15.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

15.3. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е в състояние да изпълнява задълженията си по договора, поради оттегляне на предоставените му от ATDI S.A. - принципал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, изключителни права или вследствие на промяна в нормативната уредба.

15.4. В случай на оттегляне на правата, предоставени от ATDI S. A. - принципал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, довело до невъзможност за предоставяне на договорената услуга, заплатеното възнаграждение по чл. 7 от договора се възстановява реципрочно на срока, за който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма да има възможност да ползва услугата.

Чл. 16. Изправната страна може едностранно да развали договора при виновно неизпълнение от другата страна, като е длъжна да отправи 7-дневно писмено предизвестие до другата страна.

VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 17. Спорни въпроси, възникнали при действието на този договор, се решават по пътя на споразумения, а нерешените се отнасят за решаване от компетентния съд.

Чл. 18. За неуредените в договора хипотези се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 19. Отговарящи за изпълнението на договора за времето на неговото действие, са следните лица:

19. 1. От страна на КРС - Десислава Влаева - тел. _____, ел. адрес: _____;

Закрета, иф-я та оскв-е
чл. 5 от Регламента /ЕС/
2016 / 689

19. 2. От страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Иванка Ковачева -тел. _____; ел. _____;
Адрес: _____; _____; факс: _____

Чл. 20. Срокът на поддръжката започва да тече от датата на сключване на договора.

IX. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл. 20. По отношение на обработваните във връзка с изпълнението на настоящия договор лични данни, страните декларират, че всяка от тях е предприела необходимите технически и организационни мерки за осигуряване на защитата на тези данни, в рамките на извършваните от нея операции по обработване на данните, с оглед спазване на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 и на Закона за защита на личните данни.

Чл. 21. Изпълнителят гарантира, че лица, различни от Възложителя и оторизирани от него служители, нямат достъп до личните данни, обработвани в хода на изпълнението на договора, доколкото достъпът е под контрола на Изпълнителя.

Чл. 22. Изпълнителят гарантира, че в случай че се наложи да обработи лични данни във връзка с изпълнението на договора, извън необходимостта от свързване с определени от Възложителя служители за контакт във връзка с изпълнението на договора, ще обработва тези данни след консултация с Възложителя и с оглед неговите указания.

Чл. 23. Страните се съгласяват при необходимост да си съдействат при нарушаване на сигурността на личните данни, обработвани в хода на изпълнението на договора, с цел отстраняване на проблеми и изпълнение на изискванията по Регламент (ЕС) 2016/679 и на Закона за защита на личните данни в максимално кратки срокове.

Чл. 24. Страните се съгласяват при необходимост да си съдействат при искане за упражняване на правата на субектите на лични данни по Регламент (ЕС) 2016/679.

Чл. 25. Всички задължения за защита на личните данни остават в сила докато бъдат изпълнени и имат действие и след прекратяване на настоящия договор, независимо от причината, както и по отношение на съответните частни или универсални правоприменители на страните.

Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, като приложението е негова неразделна част.

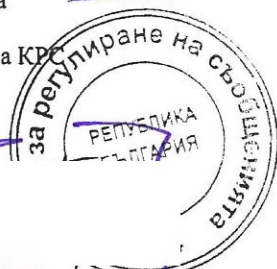
ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Кристина Хитрова

Главен секретар на КРР

Йордан Пеев

Главен счетоводител

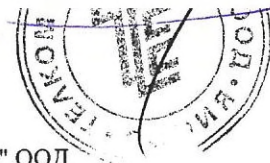


ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Иванка Ковачева

Управител на

"Телком Инженеринг" ООД



Задълженията информират-я на основание
чл. 5 от Регламента /ЕС/ 2016/679

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ

ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР С ПРЕДМЕТ:

„Извънгаранционно поддържане и актуализация на функциониращия в КРС програмен пакет - ICS Telecom, ICS Manager и ICS Map Server”.

Настоящото предложение е подадено от: **Телком Инженеринг ООД, ЕИК: 121 127 962**

/наименование на участника, ЕИК/

Представявано от: **Иванка Михова Ковачева**

/трите имена/

В качеството ѝ на: **Управител**

/длъжност/

Адрес на участника: **ул. Лайош Кошут №1, София 1606, България**

/п.код, град, община, квартал, бул./ул. № бл. ап./

Телефон/факс: []

}; факс: []

e-mail: telcom@techno-link.com

*Заявена информация, че
основание чл. 5 от Регл.
[ЕС] 2016/679*

1. Предлагаме да извършим извънгаранционно поддържане и актуализация на функциониращия в КРС програмен пакет – ICS Telecom, ICS Manager и ICS Map Server.
2. С настоящото предложение потвърждаваме, че приемаме изцяло, без резерви или ограничения, в тяхната цялост условията на настоящата поръчка.
3. Мястото на изпълнение на поръчката е: гр. София, ул. „Ген. Йосиф В. Гурко” № 6.
4. Декларираме, че ще осигурим офиса и оборудването, необходими за изпълнение на дейностите по поръчката.
5. Предлагаме следния срок на изпълнение на договора – 1 година считано от 19.07.2019 г.
6. Всички разходи, свързани с изпълнението на договора, са за сметка на Изпълнителя.

ПРИЛОЖЕНИЕ:

1. Документ: „Технически характеристики и техническа поддръжка на предложените от Телком Инженеринг ООД надстройки и актуализация на функциониращия в КРС програмен пакет - ICS Telecom, ICS Manager и ICS Map Server“.
2. Нови функции и модификации на ICS Telecom

Дата: 20.06.2019г.

ПРЕДСТАВЛЯВАЩ:

Иванка Ковачева-Управлятел

Телком Инженеринг ООД



Задържа инф-я на основание
чл. 5 от Регламента ЕС/2016/679

000032